

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2002 — 3282

[C — 2002/13105]

18 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 79bis, § 4 en 79ter, § 3, derde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 8, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 7 april 1999, 2 januari 2001 en 5 maart 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op artikel 79bis, § 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999 en op artikel 79ter, § 3, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 november 1995 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 augustus 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 6 september 2002;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er onverwijld moet tegemoetgekomen worden aan de behoeften van de land- en tuinbouwsector inzake seizoens- en gelegenheidsgebonden activiteiten, gelet op de schaarste aan arbeidskrachten in deze sector;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 79bis, § 4, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999, wordt vervangen als volgt :

« § 4. De activiteiten verricht in het kader van het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap mogen in hoofde van de PWA-werknemer 630 uren per kalenderjaar niet overschrijden.

De PWA-werknemer mag ten hoogste 45 activiteitsuren per kalendermaand verrichten.

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2002 — 3282

[C — 2002/13105]

18 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant les articles 79bis, § 4 et 79ter, § 3, alinéa 3, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 8, inséré par la loi du 30 mars 1994 et modifié par les lois des 7 avril 1999, 2 janvier 2001 et 5 mars 2002;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment l'article 79bis, § 4, inséré par l'arrêté royal du 13 juin 1999 et l'article 79ter, § 3, alinéa 3, inséré par l'arrêté royal du 22 novembre 1995 et modifié par l'arrêté royal du 13 juin 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> août 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 septembre 2002;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut rencontrer sans tarder les besoins du secteur de l'agriculture et de l'horticulture en ce qui concerne les activités saisonnières et occasionnelles, vu la pénurie de travailleurs dans ce secteur;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 79bis, § 4, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, inséré par l'arrêté royal du 13 juin 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Les activités effectuées dans le cadre de l'agence locale pour l'emploi ne peuvent, dans le chef du travailleur ALE, dépasser 630 heures par an calendrier.

Le travailleur ALE peut effectuer au maximum 45 heures d'activités par mois calendrier.

In afwijking van het vorige lid mag de PWA-werknemer die seizoens- en gelegenheidsgebonden activiteiten verricht in de land- en tuinbouwsector ten hoogste 150 activiteitsuren per kalendermaand verrichten, waarvan ten hoogste 45 activiteitsuren die geen seizoens- en gelegenheidsgebonden activiteiten in de land- en tuinbouwsector zijn.

De Minister kan, in noodsituaties en omwille van het algemeen belang, afwijkingen voorzien op de grens van 45 uren. »

**Art. 2.** In artikel 79ter, § 3, derde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 november 1995 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999, worden de woorden « eerste lid » vervangen door de woorden « eerste en tweede lid ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2002.

**Art. 4.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Vulcano, 18 september 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994;

Wet van 7 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1999;

Wet van 2 januari 2001, *Belgisch Staatsblad* van 3 januari 2001, erratum 13 januari 2001;

Wet van 5 maart 2002, *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2002;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Koninklijk besluit van 22 november 1995, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1995;

Koninklijk besluit van 13 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 1999.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le travailleur ALE qui effectue des activités saisonnières et occasionnelles dans le secteur de l'agriculture et de l'horticulture peut effectuer au maximum 150 heures d'activités par mois calendrier, dont au maximum 45 heures d'activités qui ne sont pas des activités saisonnières et occasionnelles dans le secteur de l'agriculture et de l'horticulture.

Le Ministre peut, en cas de situations urgentes et dans l'intérêt général, prévoir des dérogations à la limite de 45 heures. »

**Art. 2.** A l'article 79ter, § 3, alinéa 3, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 22 novembre 1995 et modifié par l'arrêté royal du 13 juin 1999, les mots « alinéa 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « alinéas 1<sup>er</sup> et 2 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2002.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Vulcano, le 18 septembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994;

Loi du 7 avril 1999, *Moniteur belge* du 20 avril 1999;

Loi du 2 janvier 2001, *Moniteur belge* du 3 janvier 2001, erratum 13 janvier 2001;

Loi du 5 mars 2002, *Moniteur belge* du 13 mars 2002;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

Arrêté royal du 22 novembre 1995, *Moniteur belge* du 8 décembre 1995;

Arrêté royal du 13 juin 1999, *Moniteur belge* du 3 juillet 1999.

N. 2002 — 3283

[C — 2002/13106]

**18 SEPTEMBER 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van een model van de PWA-arbeidsovereenkomst en tot uitvoering van artikel 17, 3°, van de wet van 7 april 1999 betreffende de PWA-arbeidsovereenkomst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 april 1999 betreffende de PWA-arbeidsovereenkomst, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de bijlage gevoegd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot vaststelling van een model van de PWA-arbeidsovereenkomst en tot uitvoering van artikel 17, 3°, van de wet van 7 april 1999 betreffende de PWA-arbeidsovereenkomst, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 augustus 2002;

F. 2002 — 3283

[C — 2002/13106]

**18 SEPTEMBRE 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant un modèle de contrat de travail ALE et portant exécution de l'article 17, 3°, de la loi du 7 avril 1999 relative au contrat de travail ALE (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 avril 1999 relative au contrat de travail ALE, notamment l'article 5;

Vu l'annexe de l'arrêté royal du 13 juin 1999 fixant un modèle de contrat de travail ALE et portant exécution de l'article 17, 3°, de la loi du 7 avril 1999 relative au contrat de travail ALE, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2002;